

01/07/2021 11:00:23 [SBN] Bloomberg Spanish News (in Spanish)

Trump promete una transición ordenada a la presidencia de Biden

Por Josh Wingrove

(Bloomberg) -- El presidente Donald Trump, minutos después de que el Congreso certificara la victoria del presidente electo, Joe Biden, en el Colegio Electoral y horas después de que partidarios de Trump irrumpieran en el Capitolio, prometió "una transición ordenada".

"Aunque estoy totalmente en desacuerdo con el resultado de las elecciones, y los hechos lo corroboran, habrá una transición ordenada el 20 de enero", dijo Trump en un comunicado publicado en Twitter por su asistente Dan Scavino a primera hora del jueves.

La declaración de Trump se produjo luego de que algunos miembros de su personal renunciaran y aliados en el Congreso lo abandonaran tras disturbios provocados por sus partidarios que sitiaron el Capitolio el miércoles.

En un mitin el miércoles por la mañana, Trump había reiterado su promesa de que nunca cedería.



Un asistente del Congreso inspecciona el recuento de votos oficial del Colegio Electoral en la Cámara el 7 de enero.

Fotógrafo: Stefani Reynolds / Bloomberg

Trump había presionado a legisladores para que se opusieran a los resultados en lo que normalmente es un proceso de rutina, e instó al vicepresidente Mike Pence a ir un paso más allá: rechazar directamente los votos electorales de estados. En su lugar, Pence presidió el recuento de los votos electorales, que se reanudó después de que se restableció el orden en el Capitolio, para finalizar el jueves temprano.

This report may not be modified or altered in any way. The BLOOMBERG PROFESSIONAL service and BLOOMBERG Data are owned and distributed locally by Bloomberg Finance LP ("BFLP") and its subsidiaries in all jurisdictions other than Argentina, Bermuda, China, India, Japan and Korea (the "BFLP Countries"). BFLP is a wholly-owned subsidiary of Bloomberg LP ("BLP"). BLP provides BFLP with all the global marketing and operational support and service for the Services and distributes the Services either directly or through a non-BFLP subsidiary in the BLP Countries. BFLP, BLP and their affiliates do not provide investment advice, and nothing herein shall constitute an offer of financial instruments by BFLP, BLP or their affiliates.

Un grupo de republicanos había preparado objeciones, tal vez a media docena de estados, pero el intento no llegó a buen término.

En los tuits de Scavino, Trump agregó: "Siempre he dicho que continuaríamos nuestra lucha por garantizar que solo se contabilizaran los votos legales. Si bien esto representa el final del primer mandato más importante en la historia presidencial, ¡es solo el comienzo de nuestra lucha por hacer que EE.UU. vuelva a ser grande!".

Nota Original:

Trump Offers Assurance of Orderly Transition to Biden Presidency

Para contactar al traductor de esta nota:

Barbara Briceno en Santiago, bbriceno3@bloomberg.net

Para contactar al editor responsable de la traducción de esta nota:

Carlos Manuel Rodríguez, carlosmr@bloomberg.net

Reportero en la nota original:

Josh Wingrove en Washington, jwingrove4@bloomberg.net

Editores responsables de la nota original:

Michael Shepard, mshepard7@bloomberg.net

John Harney